

**COMUNE DI SGONICO**

Provincia di Trieste



**OBČINA ZGONIK**

Pokrajina Trst

**REGOLAMENTO  
PER LA DISCIPLINA DELLE ATTIVITA' DI  
VENDITA DEL VINO RICAVATO  
DALLE UVE DEI PROPRI FONDI  
"OSMIZE – OSMICE"**

**PRAVILNIK  
ZA UREJANJE DEJAVNOSTI PRODAJE VINA,  
KI JE PRIDELANO IZ GROZDJA  
Z LASTNIH ZEMLJIŠČ  
"OSMICE – OSMIZE"**

Adottato con deliberazione consiliare n.  
Odobren s sklepom občinskega sveta št.

27/C

dd.  
z dne

27.11.2006

Modificato con deliberazione consiliare n.  
Spremenjen s sklepom občinskega sveta št.

4/C

dd.  
z dne

31.03.2015

## **Art. 1 – Osmiza - Osmica**

1. L'origine delle osmize risale al periodo austro-ungarico quando ai contadini venne data la possibilità di vendita diretta di vino ed altri prodotti agricoli per otto giorni. Da qui il nome: otto in sloveno, infatti si dice osem, da cui osmica.
2. Ogni viticoltore residente nel Comune che presenta la denuncia di produzione vitivinicola ed iscritto al registro delle imprese di cui all'art. 8 della L. 580/93 presso la C.C.I.A.A. di Trieste può vendere direttamente il proprio vino mediante apertura di apposita "osmiza-osmica".

## **Art. 2 – Vini**

1. I vini posti in vendita potranno essere unicamente quelli prodotti sul territorio carsico dalle uve dei fondi di proprietà, affitto, comodato, mezzadria e/o usufrutto del richiedente.

## **Art. 3 – Durata**

1. Il periodo di vendita è strettamente rapportato alla quantità di vino dichiarato. E'ammesso un giorno di apertura per ogni 50 (cinquanta) litri di vino dichiarati. L'autorizzazione avrà durata mensile (30 – trenta giorni). Il viticoltore ha la possibilità di frazionare la durata di apertura, durante tutto l'anno, rapportata al quantitativo di vino prodotto, e per un minimo di giorni 8 (otto). Qualora la produzione del viticoltore superi il predetto periodo(30 – trenta giorni) il Responsabile del procedimento potrà autorizzare ulteriori giorni di apertura per un massimo di 60 (sessanta) giorni complessivi previo accordo tra i viticoltori riguardo al calendario già precedentemente prestabilito di cui al comma 3.
2. Ai fini del computo di cui al precedente comma, dalla quantità di vino dichiaratamente prodotto vanno dedotti 3 (tre) ettolitri, che si considerano quantità minima da destinarsi all'uso proprio.
3. In ogni paese può operare nello stesso periodo una sola "osmiza-osmica". In caso di sovrapposizioni e di mancato accordo il Responsabile del procedimento convocherà i richiedenti al fine di pervenire ad un accordo tra gli stessi. In caso di disaccordo avrà la precedenza il richiedente che negli anni precedenti aveva aperto l'"osmiza-osmica" nel periodo controverso. Nel caso in cui entrambi avessero aperto alternativamente l'"osmiza-osmica" nel periodo controverso, prevale colui che ha coperto tale periodo per il maggior numero di anni negli ultimi 10 (dieci) anni. In caso di parità prevale colui che ha presentato per primo la domanda nel periodo di cui all'art. 4.
4. Qualora il viticoltore non fosse riuscito a vendere la quantità di vino prevista a causa delle condizioni meteorologiche avverse od altre comprovate cause di forza maggiore, lo stesso potrà chiedere più proroghe del termine per la vendita che potrà superare il numero di giorni di apertura già autorizzato fino ad un massimo di 60 (sessanta) giorni, rapportati alle quantità di vino di cui all'art. 3 in relazione alle giornate non godute. Detta proroga, sulla quale si pronuncerà il Responsabile del procedimento, potrà venire concessa soltanto se non ci sarà sovrapposizione con il periodo di apertura di altre rivendite di vino nello stesso paese, salvo accordo scritto tra i viticoltori. In caso di sovrapposizione ed in assenza di accordo la proroga potrà essere usfruita nei periodi liberi immediatamente successivi.

## **Art. 4 – Dichiarazione**

1. Il viticoltore che intende vendere i propri vini deve dichiarare al Comune il periodo nel quale effettuerà tale vendita. Tale dichiarazione deve essere presentata dal 1.11. al 31.12. di ogni anno a valere per l'anno successivo. Le dichiarazioni successive, che dovranno essere comunque presentate almeno 30 (trenta) giorni prima dell'inizio della vendita, verranno accolte esclusivamente sulla base della disponibilità del calendario, indipendentemente dai pregressi periodi di apertura dello stesso viticoltore.

## **Art. 5 – Contenuto della dichiarazione**

1. La dichiarazione di cui all'art. 4 dovrà contenere, oltre ai dati anagrafici del richiedente, l'indicazione dei fondi dai quali è stata ricavata l'uva per il vino, l'estensione dei medesimi, la quantità di vino prodotto destinata alla vendita, differenziando le quantità prodotte nell'anno corrente da quelle prodotte negli anni precedenti, i locali ove si intende smerciarlo. Resta inteso che le quantità di vino dichiarata negli anni precedenti in base all'art. 3, comma 1, non potranno essere sommate ai fini del cumulo dei giorni di apertura dell'"osmiza-osmica".
2. Alla stessa dovrà venir allegata la dichiarazione relativa all'ultima produzione vitivinicola dell'azienda entro il successivo 31 gennaio. In assenza di tale dichiarazione farà fede un'auto dichiarazione relativa all'ultima produzione vitivinicola dell'azienda.

## **Art. 6 – Presa d'atto**

1. Il Comune, ricevuta e valutata la dichiarazione di cui all'art. 4 rilascia all'interessato la presa d'atto della dichiarazione presentata, col che il viticoltore viene ad essere autorizzato ad effettuare la vendita del proprio vino, nel luogo e nel periodo dichiarato.
2. La presa d'atto ha carattere personale (art. 8 del T.U. delle Leggi di P.S.) senza possibilità di deleghe. Il viticoltore può tuttavia avvalersi, per la vendita, di familiari e collaboratori.

## **Art. 7 – Locali**

1. Il vino dovrà essere venduto nei locali di abitazione del viticoltore, o in altri locali dell'azienda agricola. Gli stessi dovranno venire dichiarati idonei dall'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 - Triestina.
2. Diversa locazione non prevista dal comma 1, sarà singolarmente valutata dal Responsabile del procedimento con successivo eventuale rilascio di deroghe.

## **Art. 8 – Addetti alla mescita**

1. Tutte le persone addette alla mescita dovranno agire in conformità alla normativa sanitaria di settore.

## **Art. 9 – Orario**

1. La vendita del vino non potrà iniziare prima delle ore 9.00 e dovrà cessare entro le ore 24.00. L'orario dovrà essere esposto in luogo visibile al pubblico.
2. Con la chiusura all'ora stabilita deve cessare ogni servizio o somministrazione agli avventori.

## **Art. 10 – Assaggi**

1. Il vino, oltre ad essere venduto, potrà anche essere somministrato per l'assaggio. All'assaggio del vino potrà accompagnarsi, stante la consolidata tradizione locale, somministrazione di pane, uova sode, formaggi, sottaceti, affettati del territorio carsico in ottemperanza alle disposizioni di cui all'art. 4 del D.LGS. 18.05.2001 n. 228, purché tipicamente locali.
2. Per la vendita di affettati e degli altri prodotti di derivazione animale di cui al comma precedente il richiedente dovrà allegare alla dichiarazione l'attestazione dell'acquisto dei suini dalla quale si evinca che il richiedente li abbia allevati per almeno 90 (novanta) giorni. Inoltre, dovrà allegare attestazione sanitaria del Veterinario dell'Azienda per i Servizi Sanitari, riferita alle macellazioni. Per ogni autorizzazione di giorni 10 (dieci) è richiesto l'allevamento di almeno n. 1 (un) suino.

### **Art. 11 – Segno distintivo**

1. Quale richiamo per il pubblico, dovrà essere usato unicamente un mazzo d'edera - "fraska", tradizionale simbolo delle "osmize-osmice", che dovrà comunque essere posta in modo tale da non coprire la segnaletica stradale, e che dovrà essere rimossa alla chiusura della rivendita.

### **Art. 12 – Listino prezzi**

1. Nel locale adibito alla vendita del vino, dovrà essere posto in maniera ben visibile il grado alcolico del vino, nonché il listino dei prezzi in lingua italiana ed in lingua slovena e facoltativamente in altre lingue allo scopo di informare i turisti di passaggio.

### **Art. 13 – Obblighi**

1. E' fatto obbligo al viticoltore di far sì che l'attività della rivendita del vino non arrechi disturbo alla quiete pubblica.

### **Art. 14 – Violazioni al Regolamento**

1. La presa d'atto della vendita del vino di cui all'art. 4 potrà essere revocata in qualsiasi momento, nel caso di violazione alle prescrizioni del presente regolamento o di abuso.

### **Art. 15 – Norma di chiusura**

1. Per quanto non previsto nel presente regolamento comunale verranno applicate le norme di legge vigenti in materia.

=====

## **1. člen – Osmica – Osmiza**

1. Izvor osmic izhaja iz avstroogrške dobe, ko je bila kmetom dana možnost neposredne prodaje vina in drugih kmetijskih pridelkov za dobo osmih dni. Od tod izvira tudi ime: iz slovenske besede za število osem – osmica.
2. Vsaki vinogradnik, ki stanuje v Občini in predloži izjavo o vinogradniški proizvodnji ter je vpisan v register podjetij na podlagi 8. člena Z. 580/93 na Trgovinski zbornici v Trstu, lahko neposredno prodaja lastno vino z odprtjem ustrezne "osmice".

## **2. člen – Vina**

1. Vina, ki bodo na prodaj, bodo lahko izključno tista, ki so proizvedena na kraškem območju in iz grozdja, ki je bilo pridelano na zemljiščih, ki so v lasti, najemu, na brezplačno posojilo, spolovini in/ali v užitku prosilca.

## **3. člen – Trajanje**

1. Trajanje prodaje je tesno povezano s količino prijavljenega vina. Dovoljen je en dan odprtja za vsakih 50 (petdeset) litrov prijavljenega vina. Posamezno dovoljenje bo veljalo največ za trajanje 30 (trideset dni). Vinogradnik ima možnost, da porazdeli trajanje odprtja preko celotnega leta, v skladu z razmerjem proizvedenega vina in za najkrajšo možno dobo 8 (osem) dni. V primeru, da vinogradnikova proizvodnja presega omenjeno dobo (30 – trideset dni), bo lahko Odgovorni za postopek dovolil dodatne dneve odprtja in sicer največ 60 (šestdeset) skupnih dni po predhodnem dogovoru med vinogradniki glede koledarja, ki je bil določen na podlagi 3. odstavka.
2. V namene izračuna, ki je omenjen v predhodnem odstavku, je potrebno od količine prijavljenega vina odšteti 3 (tri) hektolitre, ki so ocenjeni kot najmanjša možna količina, ki je namenjena lastni porabi.
3. V vsaki vasi lahko deluje istočasno le po ena "osmica". V primeru prekrivanja in pomanjkanja dogovora, bo Odgovorni za postopek sklical prosilca z namenom, da se doseže dogovor med obema. V primeru nesoglasja bo imel prednost prosilec, ki je v predhodnih letih odprl "osmico" v spornem obdobju. V primeru, da sta oba izmenično imela odprto osmico v spornem obdobju, prevlada tisti, ki je večkrat kril omenjeno obdobje v predhodnih 10 (desetih) letih. V primeru izenačenja prevlada tisti, ki je prvi predložil prošnjo v dobi, ki je omenjena na podlagi 4. člena.
4. V primeru, da vinogradnik ne bi uspel prodati predvidene količine vina zaradi neugodnih vremenskih razmer ali drugih dokazanih vzrokov višje sile, bo le-ta lahko zaprosil za podaljšanje roka za prodajo, ki bo lahko presegalo že dovoljeno število dnevov odprtja, do največ 60 (šestdeset) dni, v razmerju s količino pridelanega vina na podlagi 3. člena in v razmerju neizkoriščenih dnevov. Omenjeno podaljšanje, glede katerega se bo izrekel Odgovorni za postopek, bo lahko odobreno le v primeru, da ne bi prišlo do prekrivanja z odprtjem drugih vinskih prodaj v isti vasi, razen če se glede tega ne medsebojno dogovorijo sami vinogradniki in sicer v pisni obliki. V primeru prekrivanja in v pomanjkanju dogovora, bo mogoče podaljšanje koristiti v prvih prostih obdobjih, ki bodo sledila zasedenim.

## **4. člen – Prijava**

1. Vinogradnik, ki namerava prodajati svoja vina, mora Občino obvestiti glede obdobja, v katerem bo izvedel omenjeno prodajo. Izjavo bo potrebno predložiti od 1. 11. do 31. 12. vsakega leta, kar bo veljalo za leto, ki bo sledilo. Nadaljnje izjave, ki bodo morale biti predložene vsekakor 30 (trideset) dni pred začetkom prodaje, bodo sprejete izključno na podlagi razpoložljivosti koledarja, ne glede na predhodna odpiralna obdobja istega vinogradnika.

## **5. člen – Vsebina prijave**

1. Prijava na podlagi 4. člena bo morala poleg anagrafskih podatkov prosilca vsebovati navedbo zemljišč, na katerih je bilo pridelano grozdje za vino, podatke o njihovi velikosti, količino pridelanega vina, ki bo namenjena prodaji, s tem da so količine, ki so bile pridelane v tekočem letu, ločene od tistih iz predhodnih let, naveden pa naj bo tudi prostor, kjer se bo vršila prodaja vina. Vsekakor pa količine vina, ki je bila prijavljena v predhodnih letih na podlagi 1. odstavka 3. člena, ne bo mogoče seštevati z novo v namene nabiranja dnevov odprtja "osmice".
2. Prijavi bo potrebno priložiti izjavo o zadnji vinogradniški proizvodnji podjetja in sicer do naslednjega 31.januarja. V odsotnosti te izjave bo veljala samoprijava, ki se nanaša na zadnjo vinogradniško proizvodnjo podjetja.

## **6. člen – Potrdilo**

1. Občina bo potem, ko je prejela in pregledala prijavo na osnovi 4. člena, izdala zadevni osebi potrdilo o odobritvi predložene prijave, s katerim ima vinogradnik dovoljenje za prodajo lastnega vina na kraju in v obdobju, ki ju je prijavil.
2. Potrdilo ima osebni značaj (8. člen E. B. Zakonov o J.V.) brez možnosti pooblastil. Vinogradnik se bo lahko za prodajo posluževal družinskih članov in sodelavcev.

## **7. člen – Prostor**

1. Vino bo potrebno prodajati v stanovanjskih prostorih vinogradnika ali drugih prostorih kmetijskega podjetja. Glede teh bo moralo izdati ugodno mnenje Podjetje za zdravstvene storitve št. 1 – Tržaška.
2. Glede drugačne lokacije, ki ne bi bila predvidena po 1. odstavku, se bo za vsak primer posebej izrekel Odgovorni za postopek z morebitno nadaljnjo izdajo potrdila o odstopanju od omenjenega 1. odstavka.

## **8. člen – Dodeljeni točenju**

1. Vse osebe, ki bodo dodeljene točenju, bodo morale delovati v skladu s sanitarno zakonodajo na tem področju.

## **9. člen – Urnik**

1. Prodaja vina se ne bo mogla začeti pred 9. uro in bo morala prenehati do 24. ure. Urnik bo potrebno izobesiti na prostor, ki je viden za javnost.
2. Z zaprtjem ob določeni uri je potrebno prenehati z vsakršno storitvijo ali strežbo odjemalcem.

## **10. člen – Pokušnja**

1. Poleg tega, da je vino naprodaj, ga je mogoče streči tudi za pokušnjo. Pokušnjo vina bo mogoče glede na ustaljene krajevne navade pospremiti s postrežbo kruha, kuhanih jajc, sirov, vložene zelenjave in narezkov kraškega teritorija *v skladu z določili na podlagi 4. člena ZKD. O. št. 228 z dne 18. 5. 2001, vendar pod pogojem krajevne značilnosti.*
2. Za prodajo narezkov in drugih proizvodov živalskega izvora na podlagi predhodnega odstavka, bo moral prosilec prijavi priložiti potrdilo o nakupu prašičev, iz katerega bo mogoče razbrati, da jih je prosilec redil vsaj 90 (devetdeset) dni. Poleg tega bo moral priložiti sanitarno potrdilo Veterinarja Podjetja za zdravstvene storitve, ki se nanaša na zakole. Za vsako dovoljenje za dobo 10 (sedetih) dni je potrebno predložiti potrdilo o vzreji najmanj 1 (enega) prašiča.

### **11. člen – Razpoznavni znak**

1. Kot vabilo za javnost bo mogoče uporabiti le šop bršljanovih vej – “frasko”, ki velja za tradicionalni simbol “osmic”. Namestiti jo bo mogoče le na tak način, da ne bo prekrivala cestnih oznak, ob zaprtju prodaje pa jo bo potrebno odstraniti.

### **12. člen – Cenik**

1. V prostoru, ki bo namenjen prodaji vina, bo potrebno na vidno mesto izpostaviti podatke o vsebnosti alkohola samega vina, prav tako cenik v italijanskem in slovenskem jeziku ter fakultativno tudi v drugih jezikih z namenom obveščanja prehodnih turistov.

### **13. člen – Obveze**

1. Vinogradnik je obvezan, da z dejavnostjo prodaje vina ne moti javnega reda in miru.

### **14. člen – Kršenje pravilnika**

1. Potrdilo o prodaji vina na podlagi 4. člena bo mogoče preklicati v kateremkoli trenutku, v primeru kršenja predpisov tega pravilnika ali zlorab.

### **15. člen – Zaključni predpis**

1. Za vse, kar ni predvideno v pričujočem pravilniku, bo potrebno izvajati določila veljavnih zakonov za to področje.

=====

## Sommario – Kazalo

ART. 1 – OSMIZA - OSMICA	2
ART. 2 – VINI	2
ART. 3 – DURATA	2
ART. 4 – DICHIARAZIONE	2
ART. 5 – CONTENUTO DELLA DICHIARAZIONE	3
ART. 6 – PRESA D'ATTO	3
ART. 7 – LOCALI	3
ART. 8 – ADDETTI ALLA MESCITA	3
ART. 9 – ORARIO	3
ART. 10 – ASSAGGI	3
ART. 11 – SEGNO DISTINTIVO	4
ART. 12 – LISTINO PREZZI	4
ART. 13 – OBBLIGHI	4
ART. 14 – VIOLAZIONI AL REGOLAMENTO	4
ART. 15 – NORMA DI CHIUSURA	4
1. ČLEN – OSMICA – OSMIZA	5
2. ČLEN – VINA	5
3. ČLEN – TRAJANJE	5
4. ČLEN – PRIJAVA	5
5. ČLEN – VSEBINA PRIJAVE	6
6. ČLEN – POTRDILO	6
7. ČLEN – PROSTORI	6
8. ČLEN – DODELJENI TOČENJU	6
9. ČLEN – URNIK	6
10. ČLEN – POKUŠNJA	6
11. ČLEN – RAZPOZNAVNI ZNAK	7
12. ČLEN – CENIK	7
13. ČLEN – OBVEZE	7
14. ČLEN – KRŠENJE PRAVILNIKA	7
15. ČLEN – ZAKLJUČNI PREDPIS	7

=====